

<<蜗耕集>>

图书基本信息

书名：<<蜗耕集>>

13位ISBN编号：9787308098052

10位ISBN编号：7308098052

出版时间：2012-5

出版时间：浙江大学出版社

作者：张治

页数：196

字数：125000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<蜗耕集>>

内容概要

本书是关于西方古典学和中国翻译史研究的文章，研究了钱锺书、周作人、林纾、罗念生等学者对西方古典作品翻译的理论与实践，评述了现在古希腊罗马翻译中存在的问题，作者知识渊博，打通中西，有很高的可读性和研究价值。

## 作者简介

张治，1977年6月生，山东淄博人。  
2003年毕业于上海社会科学院文学所，获文学硕士学位。  
2007年毕业于北京大学，获文学博士学位。  
现为厦门大学中文系讲师。  
曾译《西方古典学术史》第一卷（2010年11月出版），另发表学术随笔以及书评数篇。

书籍目录

- “这人不是死了，就是教书去了”  
人名难译：从周作人与罗念生的分歧说起  
伊比利亚的倾国闲话  
文学中的力：詈词与秽语  
“列举”法的修辞学技艺与《巨人传》的翻译  
《三洲游记》小考  
林译小说中的两部儿童故事集  
最早“转贩”西方中古文学的林译小说  
《红星佚史》与《金梭神女再生缘》  
中西“食蝗”小史  
钱锺书读“娄卜”（一）——第欧根尼·拉尔修《名哲言行录》篇  
钱锺书读“娄卜”（二）——奥略·葛琉斯《阿提卡之夜》篇  
钱锺书读《堂吉诃德》  
文献考据与文学鉴识：西方古典研究的学术传统与精神  
当翻译变成喜剧  
西方历史学进入中国的开端——评邹振环《西方传教士与晚清西史东渐》  
不识风月读小白  
六卷本中译简体字版《罗马帝国衰亡史》商榷  
近代史的掌故学  
晚明耶稣会士的证道故事  
伊朗古史的“去希腊化”  
我们今天如何读但丁《神曲》——为厦门大学人文学院本科学生演讲文稿

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>